

Das Clubtelefon 11

Viele Funktionen, komfortabel
in der **Bedienung** durch die
Benutzerführung im Display.
Ein Münztelefon, das Ihnen
viel Arbeit abnimmt.



Deutsche
Telekom



Sicherheitshinweise



Beachten Sie die folgenden Hinweise, um sich und andere vor körperlichen Schäden zu bewahren:

Entfernen Sie niemals die Abdeckung(en) der Elektronik.

Berühren Sie niemals Steckkontakte oder andere elektronische Teile mit spitzen oder metallischen Gegenständen.

Verlegen Sie die Anschlussleitungen immer so, dass sie nicht zu Stolperfallen werden können.



Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Ihr Telefon und andere Einrichtungen vor Schäden zu bewahren:

Schützen Sie das Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.

Reinigen Sie das Telefon nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

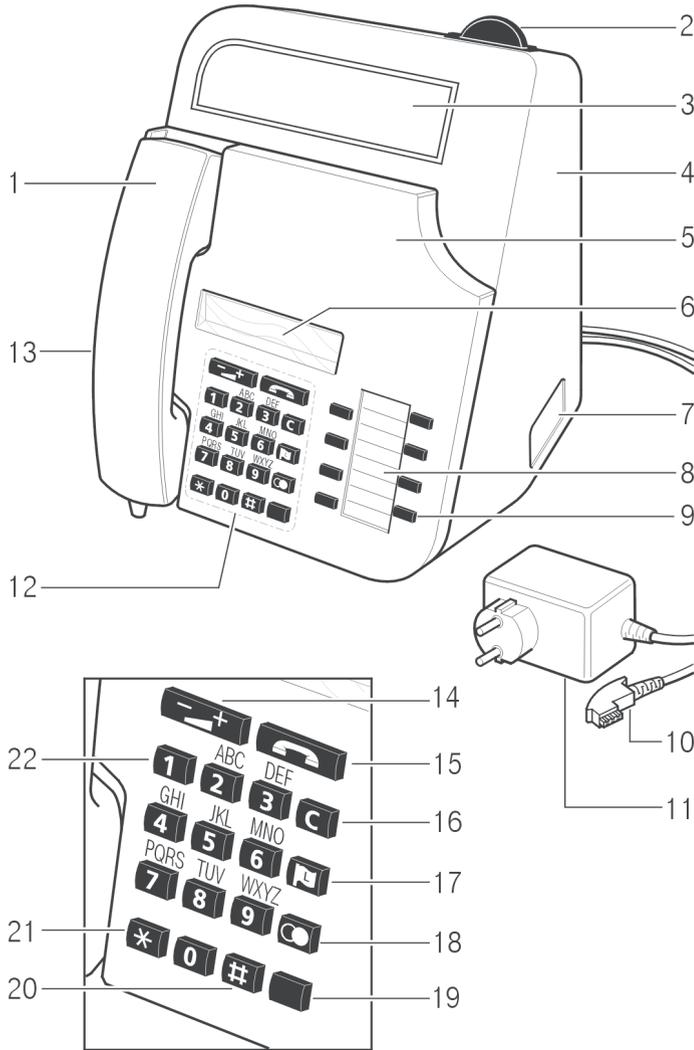
Achten Sie beim Schließen des Telefons darauf, dass keine Leitungen eingeklemmt werden.

Lassen Sie das Telefon nur von autorisiertem Service-Personal reparieren.

Falls Ihr Telefon einmal ausgedient haben sollte, wenden Sie sich für eine umweltgerechte Entsorgung an die Deutsche Telekom AG.

Bitte klappen Sie diese Seite nach außen auf!

Gesamtansicht und Tastenfeld



Gesamtansicht und Tastenfeld

1	Hörer	12	Tastenfeld
2	Münzeinwurf	13	Schloss (seitlich)
3	Einlegeschild für Kurzinformation	14	Lautstärketaste
4	Telefongehäuse	15	Kurzeinhängetaste
5	Bedienteil	16	Löschtaste
6	Display	17	Sprachentaste
7	Münzrückgabe	18	Wahlwiederholungstaste / Taste OK
8	Einlegeschild Zielwahltasten	19	nicht belegte Taste
9	Zielwahltasten	20	Rautetaste / Taste Abbrechen
10	Telefonkabel mit TAE-Stecker	21	Sternetaste / Taste Weiter
11	Steckernetzgerät mit Kabel	22	Zifferntasten

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	II
Gesamtansicht und Tastenfeld	III
Wichtige Informationen	1
Bestimmungsgemäßer Betrieb	1
Besondere Hinweise	1
Aufstellung und Inbetriebnahme	3
Verpackungsinhalt	3
Verpackung zum Transport	4
Aufstellung	6
Inbetriebnahme	17
Lieferzustand	19
Telefonieren	20
Gespräch führen	20
Münzspeicher	20
Nachzahl-Aufforderung	20
Folgegespräch	21
Wahlwiederholung	21
Sprache	21
Zielwahltasten	21
Liste der nicht erreichbaren Rufnummern	22
Betrieb	23
Einlegeschild für Kurzinformation	23
Münzbehälter leeren	25
Münzzähler zurücksetzen	27
Einlegeschild für Zielwahltasten	28
Kontrast des Displays einstellen	30
Tonruflautstärke einstellen	30
Warten und Reinigen	30

Einstellungen	31
Einstellprogramm	31
Einstellprogramm aufrufen	32
PIN ändern	33
Datum und Uhrzeit einstellen	34
Datum und Uhrzeit aktivieren oder deaktivieren	36
Ankommende Gespräche zulassen oder nicht zulassen	37
Besondere Rufnummern	38
Währung einstellen	45
Betrag für die erste Tarifeinheit einstellen	46
Betrag für Folgeeinheiten einstellen	47
Münzer-Kennungston (Kuckuckston)	48
Münzprüfung, Sperren von Münzen	49
Zielwahltasten einrichten	51
Statistik	54
Blocktarifizierte Rufnummern und Nummerngassen ansehen	56
Zurücksetzen in den Lieferzustand	57
Hilfe bei Störungen	58
Selbsttest	59
Mögliche Störungen und deren Behebung	60
Anhang	61
Service	61
Garantie	61
Zulassung	61
CE-Zeichen	62
Rücknahme von alten Telefonen	62
Technische Daten	62
Konformitätserklärung	63
Stichwortverzeichnis	64

Wichtige Informationen

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise, den bestimmungsgemäßen Betrieb und die besonderen Informationen. Das dient Ihrem eigenen Schutz, und Sie lernen dabei alle Funktionen des Telefons kennen.

Bestimmungsgemäßer Betrieb

Ihr Telefon ist bestimmt für den Betrieb

- als Münztelefon (umschaltbar zwischen DM und Euro)
- am analogen Telefonnetz der Deutschen Telekom AG mit 16 kHz Zählimpuls
- mit 230 V Stromversorgung
- an einem Standort im überwachten Bereich
- in trockenen Innenräumen im Temperaturbereich von 0 bis +50 °C

Eine Haftung der Deutschen Telekom AG für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßigem Betrieb des Telefons kann nicht übernommen werden.

Besondere Hinweise

Bitte beauftragen Sie die Deutsche Telekom AG mit der Aufschaltung des Zählimpulses auf den Telefonanschluss (kostenpflichtig).

Zu Ihrem Schutz können bestimmte Rufnummern nicht angerufen werden (siehe "Liste der nicht erreichbaren Rufnummern", Seite 22).

Ihr Telefon darf nicht an TK-Nebenstellen-Anlagen angeschlossen werden, weil dadurch Fehlfunktionen und Störungen auftreten können. Außerdem können sich Manipulationsmöglichkeiten zu Ihren Lasten ergeben.

Bitte achten Sie darauf, dass die Anschlussleitungen und die Anschlussdose (TAE) nicht für Unbefugte zugänglich sind. Nur so können Sie eine missbräuchliche, zu Ihren Lasten gehende Aufschaltung verhindern.

Ihr Telefon muss immer mit Strom versorgt sein, um alle Funktionen aufrecht zu erhalten. Bei einem Stromausfall bleibt das Telefon zum Anrufen von Notrufnummern für ca. 20 Stunden betriebsfähig.

Beim Einsatz an einem automatischen Umschalter sind Gesprächsübergaben vom Clubtelefon 11 möglich. Übergaben zum Clubtelefon 11 sind nicht möglich.

Verwendete Tasten und Symbole



Taste Weiter

Auswählen eines Parameters.

Drücken Sie diese Taste **einmal oder mehrmals**, bis der gewünschte Parameter im Display erscheint.

Mit  schalten Sie zum nächsten Menü-Eintrag, mit  springen Sie zum vorherigen zurück.



Taste OK

Aufruf des angezeigten Parameters oder

Bestätigung einer Änderung.

Drücken Sie diese Taste **einmal**, um den angezeigten Parameter zu übernehmen.



Taste Abbrechen

Verlassen eines Einstellmenüs oder

Abbrechen eines Vorgangs.

Drücken Sie diese Taste **einmal oder mehrmals**, bis der gewünschte Parameter im Display erscheint.



Zifferntasten

Eingabe von Zahlen und Displaytext.



Taste Löschen

Das zuletzt eingegebene Zeichen wird gelöscht.

display display

Anzeige im Display.

Aufstellung und Inbetriebnahme

Verpackungsinhalt

In der Verpackung befinden sich:

- ein Clubtelefon 11 mit
 - Telefonkabel mit TAE-Stecker, 6 m und
 - Steckernetzgerät mit Kabel, 6 m
- drei Schlüssel zum Öffnen des Telefons
- drei Schrauben mit Dübeln, drei Gummi-Distanzscheiben, eine Unterlegscheibe (im Münzbehälter)
- drei Abdeckkappen für hintere Aufhängeöffnungen (im Münzbehälter)
- ein Adapterkabel (im Münzbehälter)
- eine Klarsichtabdeckung für die Kurzinformation
- fünf Einlegeschilder für Kurzinformation (nicht eingelegt), zwei Stück in Ausführung DM und drei Stück in Ausführung Euro
- ein Einlegeschild (im Telefon) für Zielwahl, zwei Stück als Reserve
- eine Bohrschablone
- ein Montageblatt
- diese Bedienungsanleitung

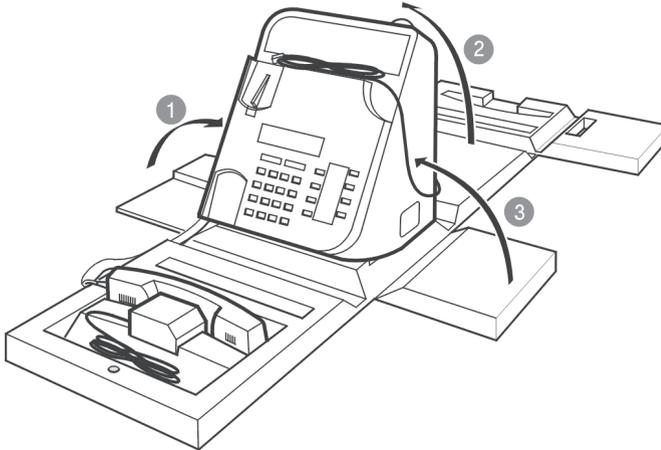
Die Verpackung besteht aus recycelbaren Materialien.

Verpackung zum Transport

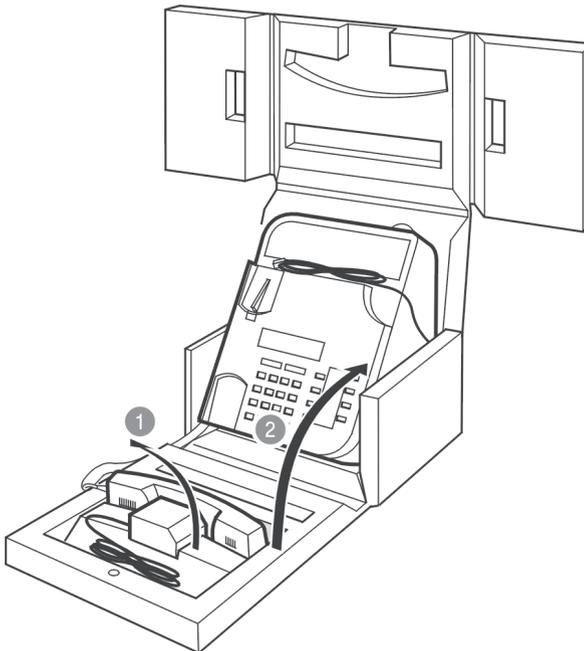
Bewahren Sie die Original-Verpackung auf. Im Garantie- oder Reparaturfall können Sie damit das Telefon sicher verpackt einschicken.

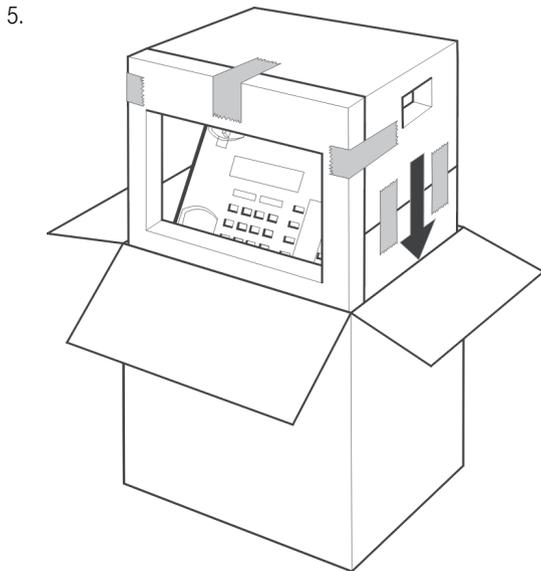
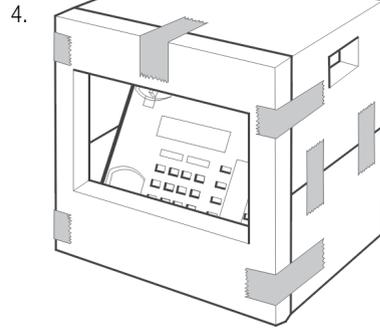
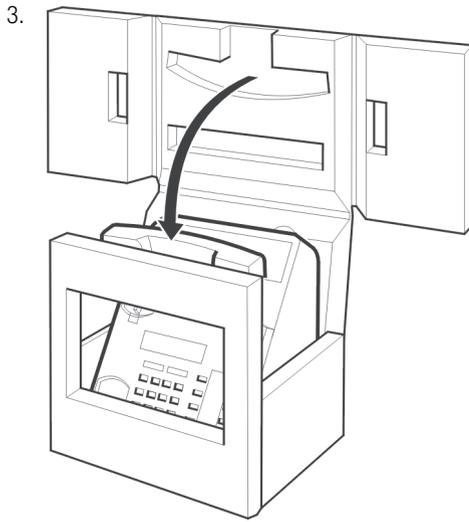
Verpacken Sie Ihr Telefon wie folgt:

1.



2.





Inbetriebnahme

Telefonieren

Betrieb

Einstellungen

Hilfe bei Störungen

Anhang

Aufstellung

Wir empfehlen, die Deutsche Telekom AG mit der Aufstellung, dem Anschluss und der Inbetriebnahme Ihres Telefons zu beauftragen (kostenpflichtig).

Die nachfolgenden Hinweise sind für Kunden bestimmt, die eine entsprechende Sachkenntnis besitzen und das Telefon zusammen mit einem Helfer selbst montieren und anschließen können.

Für Schäden, die Sie bei der Aufstellung oder dem Anschluss verursachen, haftet die Deutsche Telekom AG nicht.



Entfernen Sie niemals die Abdeckung(en) der Elektronik.

Berühren Sie niemals Steckkontakte oder andere elektronische Teile mit spitzen oder metallischen Gegenständen.

Kürzen Sie die Anschlussleitungen nicht, außer wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Verlegen Sie die Anschlussleitungen immer so, dass sie nicht zu Stolperfallen werden können.



Wählen Sie den Standort des Telefons

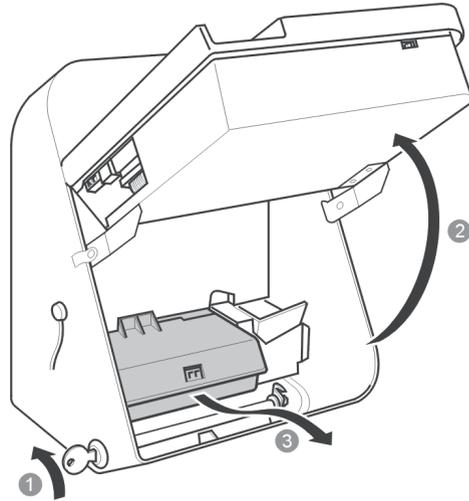
- entfernt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, anderen elektrischen Geräten.
- geschützt vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- so, dass TAE-Stecker, Steckernetzgerät und Anschlussleitungen für Unbefugte nicht erreichbar sind.

Schließen Sie die Anschlussleitungen nur an die dafür vorgesehenen Anschlussdosen an.

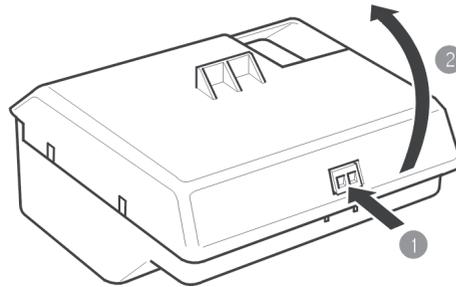
Sorgen Sie dafür, dass sich eine Netzsteckdose und eine Anschlussdose oder ein Telefonkabel in erreichbarer Entfernung befinden (Länge der Anschlussleitungen: 6 m). Bei Bedarf lassen Sie eine entsprechende Dose durch eine Fachkraft installieren.

Anschluss- und Befestigungsmaterial entnehmen

1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Öffnen Sie das Schloss am Telefon mit beiliegendem Schlüssel und klappen Sie das Bedienteil nach oben, bis die Stützen auf beiden Seiten einrasten.
3. Nehmen Sie den Münzbehälter heraus.



4. Entrasten Sie den Deckel des Münzbehälters durch kräftigen Druck auf die Deckelverriegelung.
5. Nehmen Sie das Anschluss- und Befestigungsmaterial aus dem Münzbehälter.



info

Das jeweils benötigte Anschluss- und Befestigungsmaterial ist abhängig von der Art der Aufstellung. Bewahren Sie nicht benötigte Teile auf für den Fall, dass Sie das Telefon später umrüsten möchten.

Montage

Sie können das Telefon entweder mit dem TAE-Stecker oder direkt an ein bauseitig verlegtes Telefonkabel anschließen.

Prüfen Sie vor der Montage die statische Belastbarkeit der Wand.

Stellen Sie sicher, dass Sie keine elektrischen Leitungen oder Wasserleitungen anbohren.

Befestigen Sie das Telefon nur an einer ebenen Wand.

Für einen störungsfreien Betrieb muss das Telefon waagrecht angebracht sein.

Sehen Sie genügend Platz vor, um das Telefon ungehindert benutzen zu können. Beachten Sie dazu die oberen und seitlichen Mindestabstände zu Schränken und Regalen usw. von 20 cm.

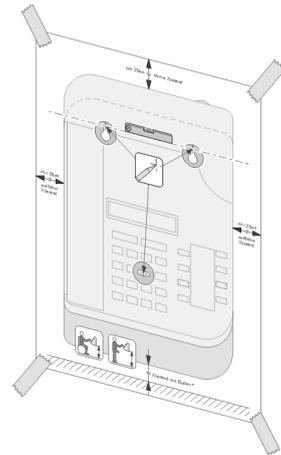
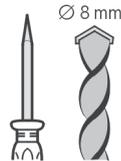
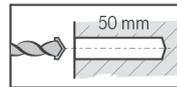
Berücksichtigen Sie auch die Zugänglichkeit für Rollstuhlfahrer.

Benutzen Sie zum Markieren der Befestigungspunkte die beiliegende Bohrschablone.

Anschluss mit TAE-Stecker

1. Richten Sie die Bohrschablone mit Hilfe einer Wasserwaage aus.
2. Markieren Sie mit einem Dorn oder einem Kugelschreiber die drei Befestigungspunkte.
3. Bohren Sie die Löcher $\varnothing 8$ mm, 50 mm tief.

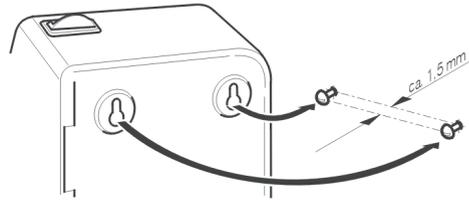
Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für normales Mauerwerk vorgesehen. Für andere Untergründe (z. B. Gipskarton) müssen Sie entsprechendes Befestigungsmaterial verwenden.



4. Setzen Sie die beiliegenden Dübel ein.

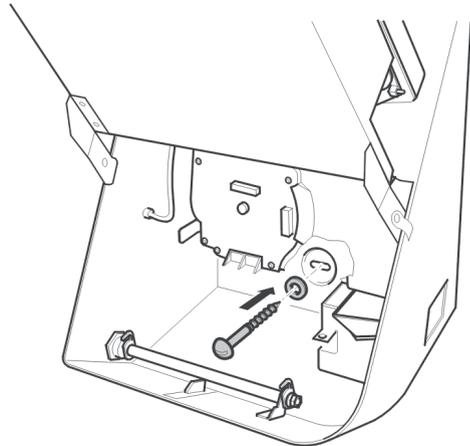


5. Drehen Sie in die beiden oberen Löcher die beiliegenden Schrauben so weit ein, dass ein Abstand des Schraubenkopfs zur Wand von jeweils ca. 1,5 mm bleibt.



6. Hängen Sie das Telefon in die beiden Schrauben ein. Verändern Sie bei Bedarf die Abstände der Schraubenköpfe zur Wand.

7. Stecken Sie die beiliegende Unterlegscheibe auf die dritte Schraube und drehen Sie die Schraube von der Gehäuseseite durch das untere Loch in den Dübel. Ziehen Sie die Schraube noch nicht fest.



Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitungen nicht zwischen Wand und Telefongehäuse eingeklemmt werden.

8. Richten Sie das Telefon mit Hilfe einer Wasserwaage aus und ziehen Sie jetzt die Schraube fest.

Inbetriebnahme

Telefonieren

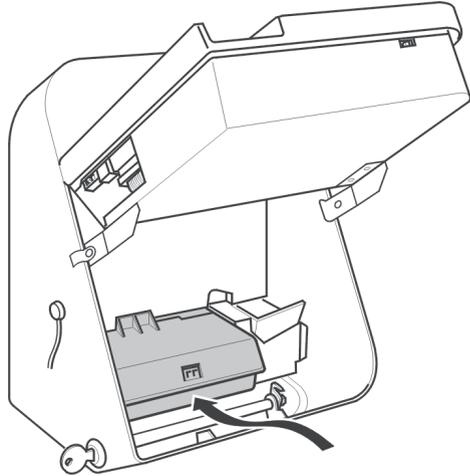
Betrieb

Einstellungen

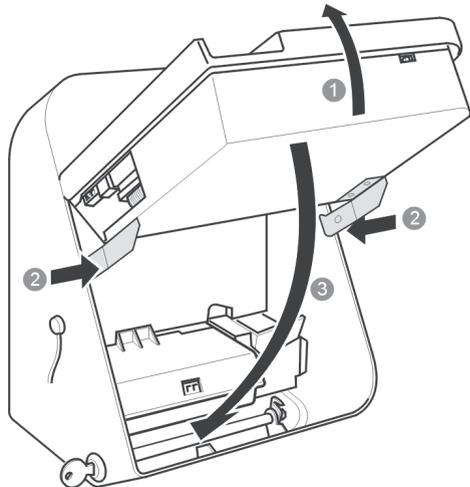
Hilfe bei Störungen

Anhang

9. Setzen Sie den Münzbehälter ein.



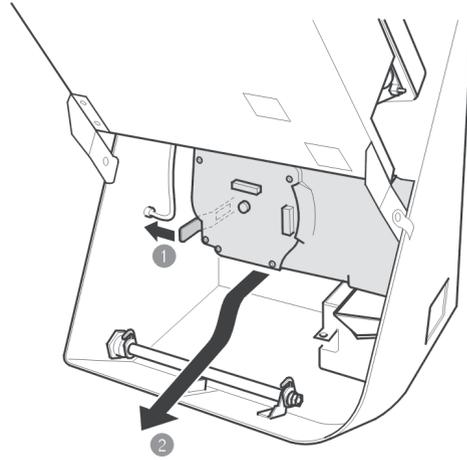
10. Heben Sie das Bedienteil etwas an, drücken Sie die beiden Stützen gleichzeitig nach innen und schließen Sie das Telefon.



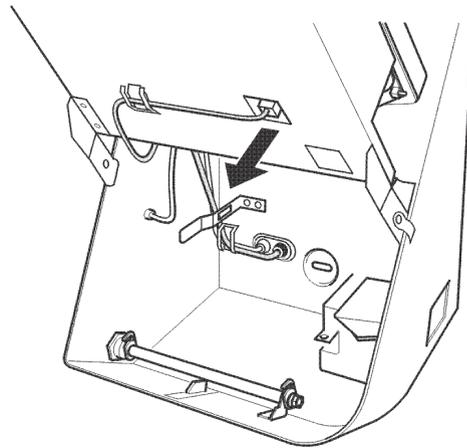
11. Stecken Sie den TAE-Stecker in die Anschlussdose.
12. Stecken Sie das Steckernetzgerät in eine 230 V Netzsteckdose.

Direkter Anschluss an ein bauseitig verlegtes Telefonkabel

1. Drücken Sie den Federhebel nach links und nehmen Sie den Münzprüfer heraus, indem Sie ihn etwas nach vorne und dann nach unten ziehen.



2. Ziehen Sie den Westernstecker der Anschlusschnur am Bedienteil heraus und lösen Sie es aus den Kabelhalterungen.



Inbetriebnahme

Telefonieren

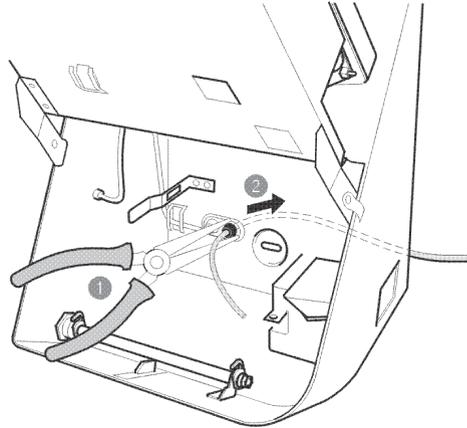
Betrieb

Einstellungen

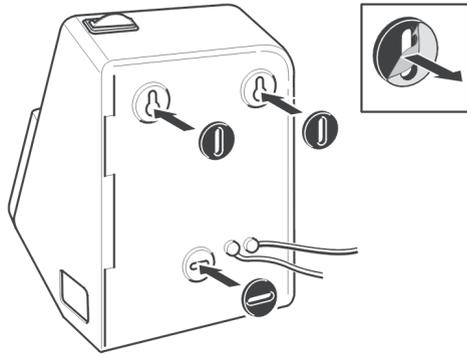
Hilfe bei Störungen

Anhang

- Drücken Sie mit Hilfe einer Flachzange von innen die Wanddurchführung zusammen und ziehen Sie gleichzeitig das Telefonkabel von hinten aus dem Gehäuse heraus.

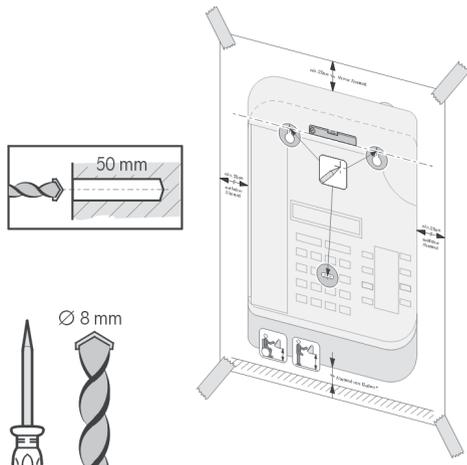


- Kleben Sie die drei beiliegenden Gummi-Distanzscheiben von außen auf die Aufhängeöffnungen. Beachten Sie, dass die Schlitz der oberen Distanzscheiben senkrecht stehen und der Schlitz der unteren Distanzscheibe waagrecht liegt.

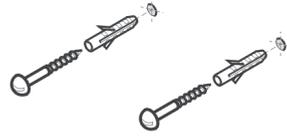


- Richten Sie die Bohrschablone mit Hilfe einer Wasserwaage aus.
- Markieren Sie mit einem Dorn oder einem Kugelschreiber die drei Befestigungspunkte.
- Bohren Sie die Löcher $\varnothing 8$ mm, 50 mm tief.

Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist für normales Mauerwerk vorgesehen. Für andere Untergründe (z. B. Gipskarton) müssen Sie entsprechendes Befestigungsmaterial verwenden.

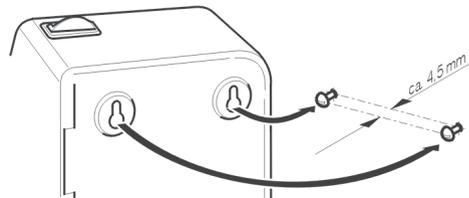


8. Setzen Sie die beiliegenden Dübel ein.



9. Drehen Sie in die beiden oberen Löcher die beiliegenden Schrauben so weit ein, dass ein Abstand des Schraubenkopfs zur Wand von jeweils ca. 4,5 mm bleibt.

10. Führen Sie das bauseitig verlegte Telefonkabel durch die hintere Öffnung in das Gehäuse.
11. Hängen Sie das Telefon in die beiden Schrauben ein.
Die beiden Gummi-Distanzscheiben müssen über die Schraubenköpfe gedrückt werden. Verändern Sie bei Bedarf die Abstände der Schraubenköpfe zur Wand.



Inbetriebnahme

Telefonieren

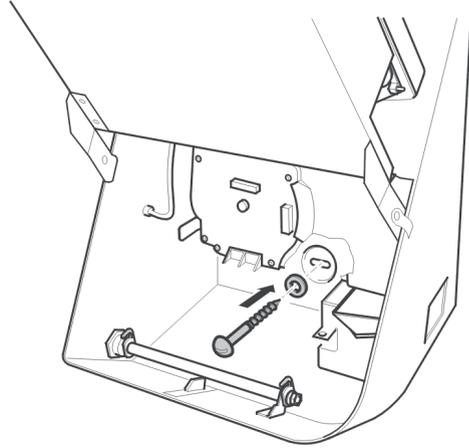
Betrieb

Einstellungen

Hilfe bei Störungen

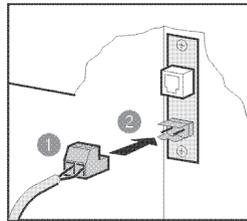
Anhang

12. Stecken Sie die beiliegende Unterlegscheibe auf die dritte Schraube und drehen Sie die Schraube von der Gehäuseseite durch das untere Loch in den Dübel.
Ziehen Sie die Schraube noch nicht fest.

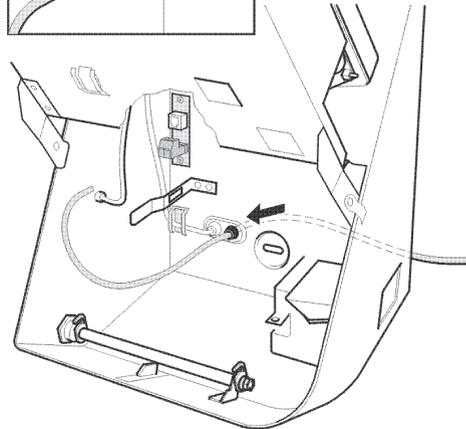


13. Richten Sie das Telefon mit Hilfe einer Wasserwaage aus und ziehen Sie jetzt die Schraube fest.

14. Ziehen Sie den unteren Stecker von der Platine und befestigen Sie die Drähte des Telefonkabels an diesem Stecker.
Kürzen Sie das Telefonkabel bei Bedarf.



15. Stecken Sie den Stecker auf die Platine.
16. Klemmen Sie das Telefonkabel in die Kabelhalterung.

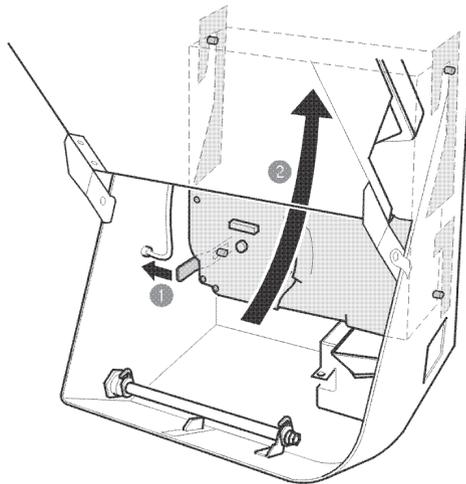
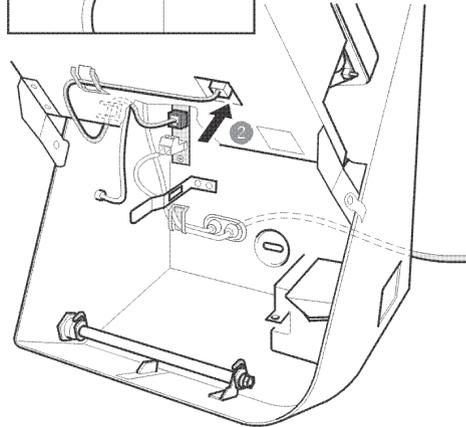
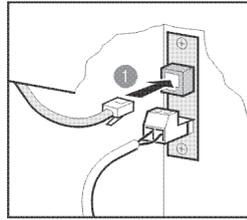


17. Stecken Sie einen Westernstecker des Adapterkabels oben auf die Platine.

18. Stecken Sie den Westernstecker am anderen Ende des Adapterkabels in das Bedienteil.

19. Klemmen Sie das Adapterkabel in die Kabelhalterungen.

20. Setzen Sie den Münzprüfer ein. Die Nase links unten muss im Federhebel einrasten.



Inbetriebnahme

Telefonieren

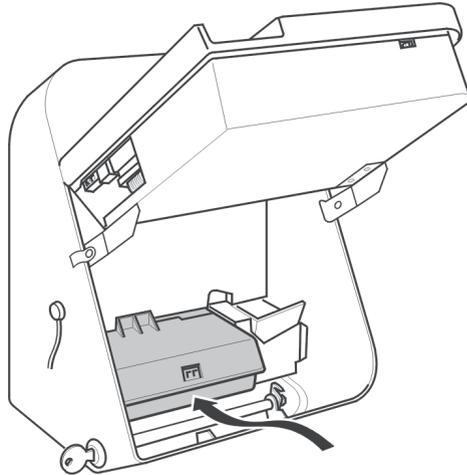
Betrieb

Einstellungen

Hilfe bei Störungen

Anhang

21. Setzen Sie den Münzbehälter ein.



22. Heben Sie das Bedienteil etwas an, drücken Sie die beiden Stützen gleichzeitig nach innen und schließen Sie das Telefon.

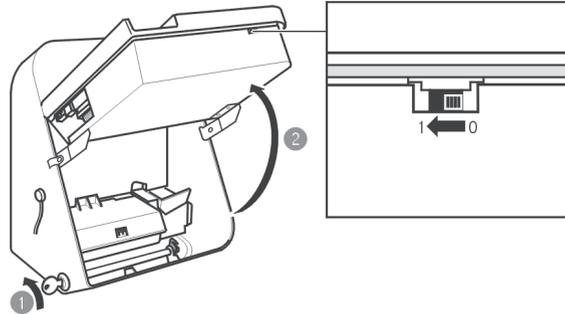
23. Stecken Sie das Steckernetzgerät in eine 230 V Netzsteckdose.

Inbetriebnahme

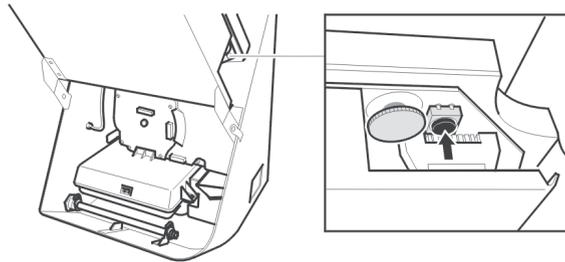
Telefon initialisieren

Bei der Inbetriebnahme müssen Sie Ihr Telefon initialisieren. Damit stellen Sie sicher, dass alle Einstellungen in den Basis-Betriebszustand gesetzt sind!

1. Vergewissern Sie sich, dass
 - das Steckernetzgerät in einer 230 V-Steckdose steckt,
 - die Telefonanschlussleitung angeschlossen ist.
2. Heben Sie den Hörer für einige Sekunden ab und legen Sie ihn wieder auf.
3. Öffnen Sie das Schloss am Telefon mit beiliegendem Schlüssel und klappen Sie das Bedienteil nach oben, bis die Stützen auf beiden Seiten einrasten.
4. Stellen Sie den Schalter für den Betriebszustand auf 1 (nach links).



5. Drücken Sie die Servicetaste. Beachten Sie bitte, dass der Hörer aufgelegt sein muss.



6. Schließen Sie das Telefon und initialisieren Sie es im Einstellprogramm:

	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
	Geben Sie die PIN ein: 2 5 8 0
	PIN = Persönliche Identifikations-Nummer. Die hier angegebene PIN ist werkseitig voreingestellt. Wir empfehlen Ihnen zu Ihrer Sicherheit, eine eigene PIN zu vergeben, siehe "PIN ändern", Seite 33.
	Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	Initialisieren Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Initialisieren" im Display erscheint.
	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Die Initialisierung wird durchgeführt.
	Beenden Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Ihr Telefon ist jetzt betriebsbereit, der Basis-Betriebszustand ist aktiviert, siehe folgendes Kapitel "Lieferzustand".

Lieferzustand

Damit Sie Ihr Telefon sofort nach dem Anschließen nutzen können, sind folgende Betriebsparameter bereits eingestellt:

Währung	DM
Betrag für die erste Tarifeinheit	0,50 DM
Betrag für die Folgeeinheiten	0,50 DM
Annahme von Münzen	Alle Münzen werden mit Standard-Prüfung angenommen.
Ankommende Gespräche	Zugelassen
Münzer-Kennungston	Aktiviert
Notrufnummern	110 und 112 sind münzfrei erreichbar (diese Einstellung kann nicht verändert werden).
Besondere Rufnummern	Die Service-Nummern der Deutschen Telekom AG 0800 330 2000 und 0800 330 1172 sind münzfrei erreichbar.
Nicht erreichbare Rufnummern	Die Liste der nicht erreichbaren Nummern finden Sie auf Seite 22. Diese Nummern können nur über die Einstellung der besonderen Rufnummern freigegeben werden.
Blocktarierte Rufnummernengassen	Es sind die heute gültigen blocktarierten Rufnummern der Deutschen Telekom AG eingetragen. Die zu kassierenden Beträge werden automatisch erkannt und gespeichert. Diese Nummern werden nach den jeweils gültigen Tarifen der Deutschen Telekom AG behandelt.
Zielwahltasten	Nicht belegt
Datum und Uhrzeit	Ausgeschaltet
Tonruflautstärke	Maximum
Kontrast des Displays	Werkseinstellung
Schalter für den Betriebszustand	Ausgeschaltet

Telefonieren

Gespräch führen

1. Heben Sie den Hörer ab und warten Sie, bis der Wählton hörbar ist.
2. Werfen Sie bis ausreichend Münzen ein (max. 5 Münzen).
3. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.

info

Die gewählte Rufnummer erscheint im Display. Sie können die Anzeige der Rufnummer durch Drücken der Löschtaste  ausblenden und durch erneutes Drücken der Löschtaste wieder einblenden.

Zu Ihrer Information wird die für den eingeworfenen Betrag verbleibende Sprechzeit spätestens ab der zweiten Tarifeinheit im Display angezeigt.

Gegebenenfalls müssen Sie während des Gesprächs Münzen nachwerfen, siehe "Nachzahl-Aufforderung", Seite 20.

Die Lautstärke im Hörer können Sie während des Gesprächs durch Betätigen der Lautstärketaste  einstellen.

Nicht angebrochene Münzen erhalten Sie nach dem Einhängen des Hörers zurück.

info

Restbetrag nutzen:

Nach kurzem Einhängen des Hörers oder dem Drücken der Kurzeinhängetaste  können Sie ein weiteres Gespräch führen oder den verbrauchten Betrag nachträglich passend einwerfen.

Beispiel: Sie haben 1,50 DM eingeworfen und nur für 0,60 DM telefoniert.

Wenn Sie eine Münze zu 0,10 DM nachwerfen, erhalten Sie Ihre Münze zu 1,00 DM zurück.

Münzspeicher

Sie können bis zu 5 Münzen auf Vorrat einwerfen. Wenn Sie mehr einwerfen, fallen diese Münzen in die Münzrückgabe.

Sobald das Telefon Münzen abkassiert hat, können Sie nachwerfen.

Nachzahl-Aufforderung

Wenn die Münzen im Münzspeicher nahezu verbraucht sind, hören Sie drei kurze Töne und Sie sehen eine Nachzahl-Aufforderung im Display. Zur Fortsetzung des Gesprächs müssen Sie weitere Münzen einwerfen.

Folgegespräch

Wenn Sie Ihr Gespräch beendet haben oder das Gespräch nicht zustande kam, können Sie das im Münzspeicher verbliebene Guthaben für ein weiteres Gespräch verwenden:

1. Hängen Sie den Hörer kurz ein, oder drücken Sie die Kurzeinhängetaste .
2. Sie hören wieder den Wählton und können erneut wählen.

Wenn der Hörer länger als 1,25 Sekunden eingehängt ist, kann das verbliebene Guthaben nicht mehr genutzt werden. Münzen, die noch nicht angebrochen wurden, werden zurückgegeben, bereits angebrochene Münzen werden kassiert.

Wahlwiederholung

Wenn der gewünschte Anschluss besetzt ist, brauchen Sie die Rufnummer nicht erneut einzugeben.

1. Hängen Sie den Hörer kurz ein, oder drücken Sie die Kurzeinhängetaste .
2. Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste , die zuletzt gewählte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Wenn der Hörer länger als 1,25 Sekunden eingehängt ist, wird der Speicher der Wahlwiederholung gelöscht. So wird verhindert, dass Unbefugte zuvor gewählte Rufnummern einsehen können.

Sprache

Für die Benutzung des Telefons können Sie die Sprache des Displays wählen.

1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Drücken Sie die Sprachentaste , um die Sprache des Displays zu wählen: deutsch, englisch, französisch, spanisch.

Zielwahltasten

Wenn die Zielwahltasten eingerichtet sind, können Sie die dort gespeicherten Rufnummern mit nur einem Tastendruck wählen.

1. Heben Sie den Hörer ab und warten Sie, bis der Wählton hörbar ist.
2. Werfen Sie Münzen ein.
3. Drücken Sie die gewünschte Zielwahltaste. Die eingestellte Rufnummer wird automatisch gewählt; auf dem Display erscheint die Rufnummer und gegebenenfalls ein zugehöriger Text.

Liste der nicht erreichbaren Rufnummern

Die nachfolgende Liste enthält den aktuellen Stand von Rufnummerngassen, die mit zum Teil hohen Entgelten belegt sind, oder bei denen keine Übermittlung von Tarifeinheiten erfolgt.

Die Rufnummern (einschließlich der Zugangsnummer zu den Auskünften 118...) sind nicht erreichbar, um Sie vor möglichen finanziellen Einbußen zu schützen.

Rufnummer	Rufnummer	Rufnummer	Rufnummer	Rufnummer
000...	0114...	0137...	0168...	0900...
0010...	0117...	0138...	0169...	0901...
0087...	0118...	0139...	018...	0902...
00881...	012...	014...	019...	0903...
00882...	0131...	015...	0200...	0904...
010...	0132...	0163...	0300...	0905...
0110...	0133...	0164...	0400...	118...
0111...	0134...	0165...	0500...	
0112...	0135...	0166...	0600...	
0113...	0136...	0167...	0700...	

Sie können eine nicht erreichbare Rufnummer in "erreichbar" ändern, indem Sie die Rufnummer freischalten, siehe "Besondere Rufnummern", Seite 38.

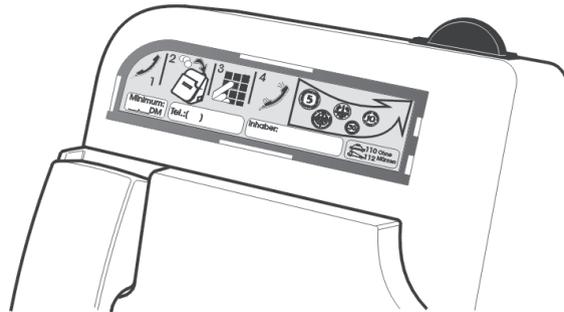


Für die finanziellen und sonstigen Auswirkungen, die entstehen können, wenn Sie eine nicht erreichbare Rufnummer in "erreichbar" ändern, haftet die Deutsche Telekom AG nicht.

Bitte lesen Sie vor einer Änderung unbedingt alle Informationen zu "Besondere Rufnummern", Seite 38.

Betrieb

Einlegeschild für Kurzinformation



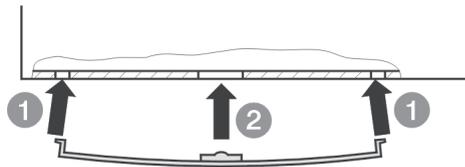
Einlegeschild beschriften

Tragen Sie mit einem wasserfesten Stift Folgendes ein:

- Tel.: die Telefonnummer des Münztelefons (falls Sie zulassen, dass Ihr Telefon angerufen werden kann),
- Inhaber: Name des Inhabers (Betreibers) des Münztelefons,
- Minimum: den Mindestbetrag für die erste Tarifeinheit, siehe "Betrag für die erste Tarifeinheit einstellen", Seite 46.

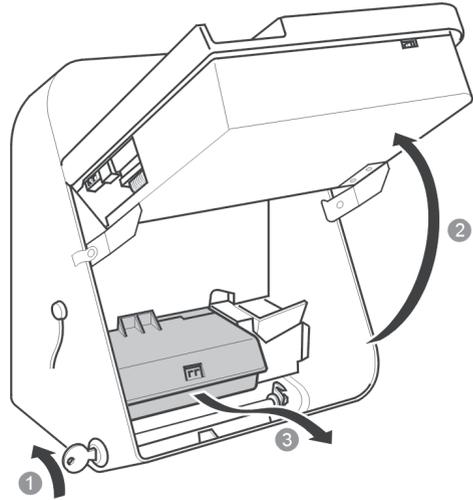
Einlegeschild einsetzen

1. Legen Sie das beschriftete Einlegeschild in die Klarsicht-Abdeckung.
2. Drücken Sie zunächst die rechte Rastnase der Klarsicht-Abdeckung in ihren Sitz im Gehäuse, dann die linke.
3. Drücken Sie die mittleren Rastnasen der Klarsicht-Abdeckung in ihren Sitz im Gehäuse.

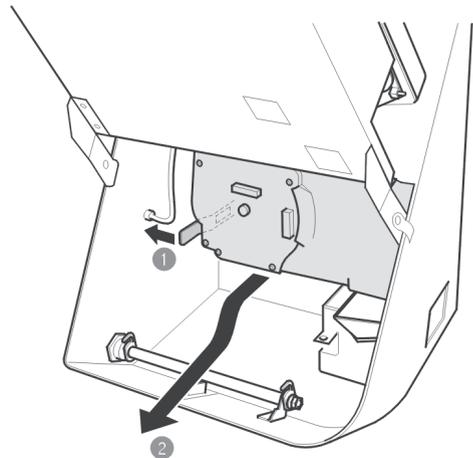


Einlegeschild wechseln

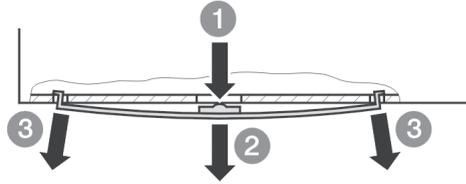
1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Öffnen Sie das Schloss am Telefon mit beiliegendem Schlüssel und klappen Sie das Bedienteil nach oben, bis die Stützen auf beiden Seiten einrasten.
3. Nehmen Sie den Münzbehälter heraus.



4. Nehmen Sie den Münzprüfer heraus und halten Sie ihn fest.



5. Drücken Sie mit der anderen Hand von der Gehäuse-Innenseite des Telefons die beiden mittleren Rastnasen der Klarsicht-Abdeckung nach oben und außen.
6. Ziehen Sie jetzt von außen im Bereich der mittleren Rastnasen an der Klarsicht-Abdeckung und ziehen Sie gleichzeitig die äußeren Rastnasen aus ihrem Sitz im Gehäuse.
7. Fahren Sie fort wie unter "Einlegeschild einsetzen" beschrieben.



Münzbehälter leeren

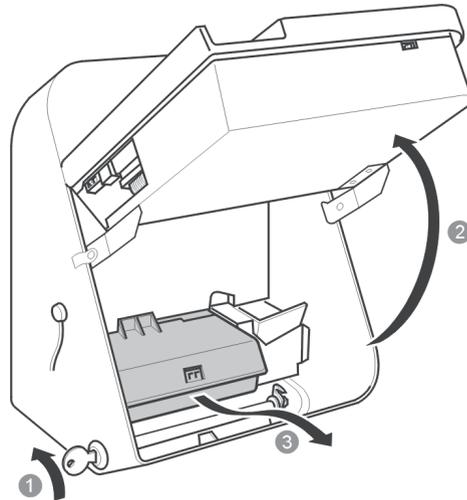
Das Fassungsvermögen des Münzbehälters ist durch die Software auf 400 Münzen begrenzt. Bitte leeren Sie den Münzbehälter regelmäßig.

info

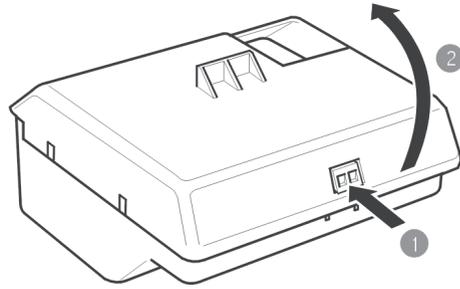
Ein Münzzähler überwacht die Anzahl der kassierten Münzen. Sobald dieser Zähler den Wert 400 erreicht, schaltet sich das Münztelefon selbsttätig ab. Es sind nur noch Notrufe möglich.

Sie müssen nach dem Leeren unbedingt den Münzzähler zurücksetzen!

1. Öffnen Sie das Schloss am Telefon mit beiliegendem Schlüssel und klappen Sie das Bedienteil nach oben, bis die Stützen auf beiden Seiten einrasten. Nehmen Sie den Münzbehälter heraus.



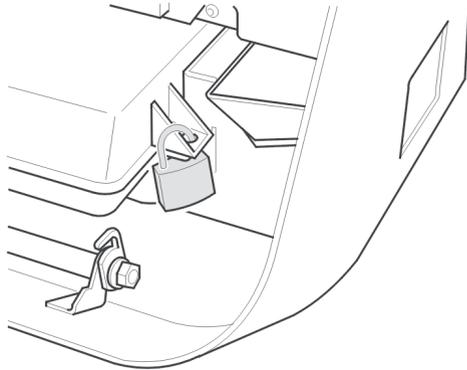
2. Entrasten Sie den Deckel des Münzbehälters durch kräftigen Druck auf die Deckelverriegelung.



3. Setzen Sie nach dem Leeren den Münzbehälter in umgekehrter Reihenfolge ein.
4. Setzen Sie unbedingt den Münzzähler zurück, siehe "Münzzähler zurücksetzen", Seite 27.

Münzbehälter sichern

Sie können zur Sicherung des Münzbehälters ein kleines Vorhängeschloss anbringen.



Münzzähler zurücksetzen

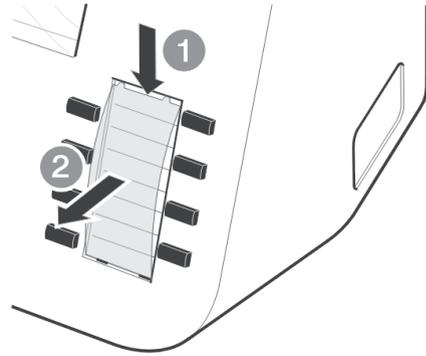
Ein Münzzähler überwacht die Anzahl der kassierten Münzen. Sobald dieser Zähler den Wert 400 erreicht, schaltet sich das Münztelefon selbsttätig ab. Es sind nur noch Notrufe möglich. Sie müssen den Münzbehälter regelmäßig leeren und danach unbedingt den Münzzähler zurücksetzen.

- | | | |
|---|---|---|
| |  | Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen. |
| |  | Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580).
Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm. |
|  | Münzzähler zurücksetzen | Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Münzzähler zurücksetzen" im Display erscheint. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Der aktuelle Zählerstand wird angezeigt. |
| Start | Löschen  | Im Display erscheint "Start löschen". Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um das Löschen zu bestätigen. |
|  | Beenden | Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11". |

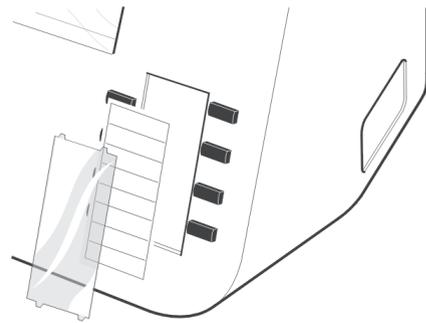
Einlegeschild für Zielwahltasten

Einlegeschild herausnehmen

1. Hebeln Sie die Klarsicht-Abdeckung vorsichtig, z. B. mit Hilfe einer Messerklinge, aus ihrem oberen Sitz.

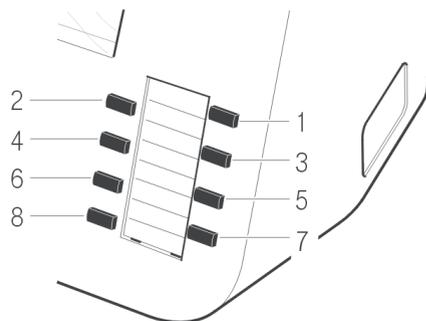


2. Nehmen Sie die Klarsicht-Abdeckung und das Einlegeschild heraus.



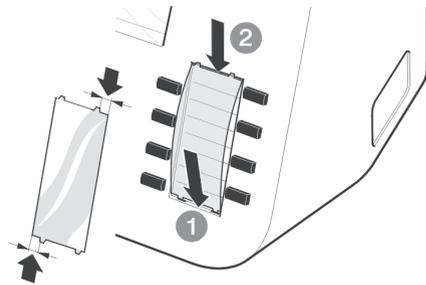
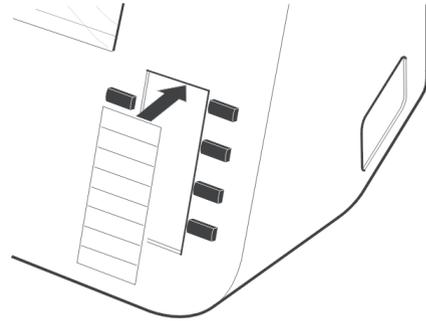
Einlegeschild beschriften

1. Tragen Sie den gewünschten Text mit einem wasserfesten Stift ein. Die Zuordnung zu den jeweiligen Zielwahltasten zeigt nebenstehendes Bild.



Einlegeschild einsetzen

1. Legen Sie das beschriftete Einlegeschild in die Ausparung im Bedienteil ein.
2. Setzen Sie die Klarsicht-Abdeckung ein (siehe nebenstehendes Bild). Die Rastnasen sind asymmetrisch angeordnet, die Klarsicht-Abdeckung lässt sich also nur seitenrichtig einsetzen.



Inbetriebnahme

Telefonieren

Betrieb

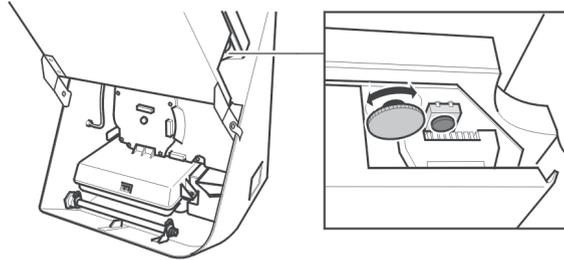
Einstellungen

Hilfe bei Störungen

Anhang

Kontrast des Displays einstellen

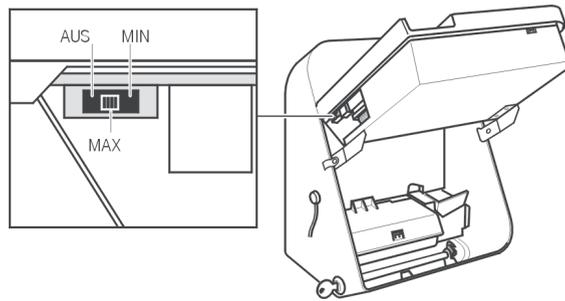
Den Kontrast des Displays können Sie mit dem Rändelrad stufenlos einstellen.



Tonruflautstärke einstellen

Die Tonruflautstärke können Sie auf Minimum, Maximum oder auf Aus stellen.

Wenn Sie nicht möchten, dass Anrufe auf Ihrem Telefon ankommen, siehe "Ankommende Anrufe zulassen oder nicht zulassen", Seite 37.



Warten und Reinigen

Das Telefon ist wartungsfrei.

Reinigen Sie das Telefon nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

Einstellungen

Einstellprogramm

Im Einstellprogramm können Sie die Einstellungen, die im Basis-Betriebszustand vorgegeben sind, auf Ihre individuelle Bedürfnisse anpassen.

Übersicht Einstellmöglichkeiten

In folgender Tabelle sehen Sie alle Einstellmöglichkeiten als Übersicht. Die einzelnen Einstellvorgänge werden anschließend beschrieben.

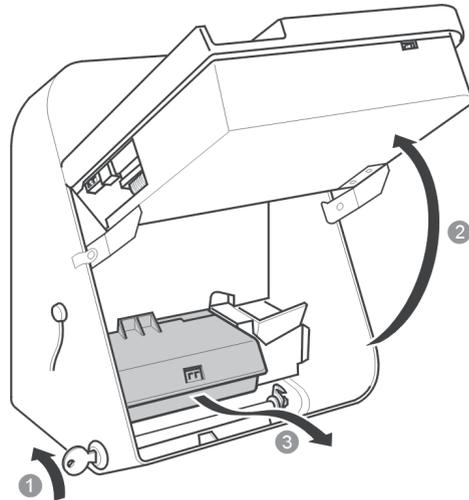
Parameter	Einstellmöglichkeiten	Voreinstellung	Seite
Besondere Rufnummern	Gesperrt, freigeschaltet, münzfrei, eigentariert	Die Service-Nummern der Deutschen Telekom AG sind münzfrei: 0800 330 2000, 0800 330 1172	38
Währung	DM, Euro	DM	45
Betrag für die erste Tarifeinheit	0,00 DM bis 2,00 DM in Schritten zu 0,10 DM oder 0,00 € bis 2,00 € in Schritten zu 0,05 €	0,50 DM	46
Betrag für Folgeeinheiten	0,00 DM bis 2,00 DM in Schritten zu 0,10 DM oder 0,00 € bis 2,00 € in Schritten zu 0,05 €	0,50 DM	47
Münzannahme 0,10 DM	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 0,50 DM	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 1,00 DM	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 2,00 DM	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 5,00 DM	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 0,05 €	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 0,10 €	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 0,20 €	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 0,50 €	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 1,00 €	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Münzannahme 2,00 €	Standard, verschärft, gesperrt	Standard	49
Ankommende Gespräche	Zugelassen, nicht zugelassen	Zugelassen	37
Münzer-Kennungston	Aktiviert, deaktiviert	Aktiviert	48
8 Zielwahltasten	Rufnummer und Displaytext	Nicht belegt	51

Parameter	Einstellmöglichkeiten	Voreinstellung	Seite
Datum und Uhrzeit	Einschalten, ausschalten, einstellen	Ausgeschaltet	34
Tonruflautstärke	Maximum, Minimum, ausgeschaltet	Maximum	30
Kontrast des Displays	Mit Rändelrad stufenlos einstellbar	Werkseinstellung	30

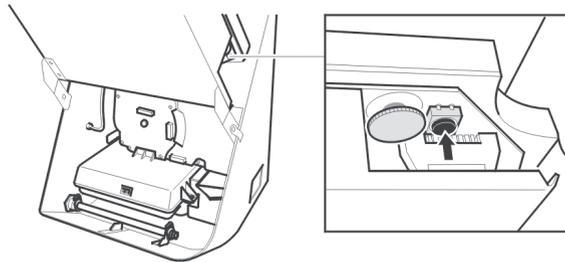
Einstellprogramm aufrufen

Bevor Sie Einstellungen über das Tastenfeld vornehmen:

1. Öffnen Sie das Schloss am Telefon mit beiliegendem Schlüssel und klappen Sie das Bedienteil nach oben, bis die Stützen auf beiden Seiten einrasten.



2. Legen Sie den Hörer auf.
3. Drücken Sie die Servicetaste. Damit aktivieren Sie das Einstellprogramm.



Bitte beachten Sie die Tabelle "Verwendete Tasten und Symbole", Seite 2.

info

- Zum Aktivieren des Einstellprogramms muss der Hörer immer aufgelegt sein.
- Wenn Sie während des Einstellvorgangs länger als 5 Minuten keine Eingabe machen, kehrt das Einstellprogramm in die Ausgangs-Einstellung zurück.

PIN ändern

Das Einstellprogramm ist vor unbefugtem Zugriff durch eine persönliche Identifikations-Nummer (PIN) geschützt.

Werkseitig ist die PIN **2580** voreingestellt. Wir empfehlen Ihnen zu Ihrer Sicherheit, eine eigene PIN zu vergeben. Merken Sie sich diese PIN, oder notieren Sie sie und bewahren sie an einem sicheren Ort auf.

Die PIN muss aus **vier Ziffern** bestehen.

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	Parameter	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	PIN	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "PIN" im Display erscheint. Die aktuelle PIN wird angezeigt.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die bestehende PIN zu bestätigen.
		Geben Sie eine neue PIN ein (vier Ziffern).
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die eingegebene PIN zu bestätigen.
Oder ...		Drücken Sie die Rautetaste, um den Vorgang abzubrechen.
	parameter	Drücken Sie die Rautetaste, um das Menü zu verlassen.
	beenden	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".



Falls Sie Ihre PIN vergessen haben, können Sie nicht mehr auf das Einstellprogramm zugreifen.

In diesem Fall wenden Sie sich an den Telekom-Service. Die Wiederherstellung der werkseitig voreingestellten PIN ist kostenpflichtig!

Datum und Uhrzeit einstellen

Sie können Datum und Uhrzeit an Ihrem Telefon einstellen. Diese werden dann bei eingehängtem Hörer im Display angezeigt, wenn "Datum und Uhrzeit" aktiviert sind, siehe nächstes Kapitel "Datum und Uhrzeit aktivieren oder deaktivieren".

-  Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
-  Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
-  **Datum und Uhrzeit** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Datum und Uhrzeit" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
-  **Ändern** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Ändern" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
-  Drücken Sie die Sterntaste, um die einzustellenden Parameter auszuwählen.
- Tag
- Monat
- Jahr
- Stunde
- Minute
- Sekunde
- wochentag
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Parameter auszuwählen.

Oder ...		
		Gewünschten Wert 2-stellig eingeben.
		Drücken Sie die Sterntaste, um den Wochentag auszuwählen.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die Eingabe zu bestätigen.
	Datum und Uhrzeit	Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Datum und Uhrzeit" im Display erscheint.
		Beenden
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Datum und Uhrzeit aktivieren oder deaktivieren

Sie können bei eingehängtem Hörer Datum und Uhrzeit im Display anzeigen lassen. Dazu müssen diese eingestellt sein, siehe vorhergehendes Kapitel "Datum und Uhrzeit einstellen". Im Lieferzustand sind Datum und Uhrzeit nicht eingestellt, werden also nicht angezeigt.

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
 Datum und Uhrzeit		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Datum und Uhrzeit" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste, um auszuwählen, ob Datum und Uhrzeit im Display angezeigt werden sollen.
		Aktivieren Deaktivieren
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die angezeigte Einstellung zu bestätigen.
 Datum und Uhrzeit		Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Datum und Uhrzeit" im Display erscheint.
		 Beenden
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Ankommende Gespräche zulassen oder nicht zulassen

Sie können festlegen, ob Ihr Telefon angerufen werden kann oder nicht. Im Lieferzustand lässt Ihr Telefon ankommende Anrufe zu.

Zusätzlich können Sie die Lautstärke des Klingeltons Ihren Erfordernissen anpassen, siehe "Tonruf-lautstärke einstellen", Seite 30.

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken. Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
 Parameter		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
 Ankommende Gespräche		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Ankommende Gespräche" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste, um auszuwählen, wie ankommende Gespräche behandelt werden sollen:
zuge lassen		Ankommende Gespräche erreichen Ihr Telefon.
nicht zuge lassen		Ankommende Gespräche erreichen Ihr Telefon nicht.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
 Parameter		Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
 Beenden		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Besondere Rufnummern

Sie können besondere Rufnummern eingeben und in ihren Eigenschaften als gesperrt, freigeschaltet, münzfrei oder eigentariert einstellen. Bis zu 10 Rufnummern oder Nummerngassen können so eingegeben und entsprechend behandelt werden.



Besondere Rufnummern haben Vorrang vor der Liste der nicht erreichbaren Nummern.

Mit der Eingabe von besonderen Rufnummern und Nummerngassen geben Sie eventuell Nummern aus dieser Liste frei.

Sie haben folgende Einstellmöglichkeiten für Rufnummern und Nummerngassen:

Gesperrt	Eine von Ihnen gesperrte Rufnummer kann von Ihrem Telefon aus nicht angerufen werden. Nach der Wahl einer gesperrten Nummer hören Sie den Wählton.
Freigeschaltet	Eine von Ihnen freigeschaltete Rufnummer kann von Ihrem Telefon aus angerufen werden, obwohl sie vielleicht in der Liste der nicht erreichbaren Rufnummern gespeichert ist. Die Kassierung erfolgt nach den anfallenden Tarifen.
Münzfrei	Um eine münzfrei geschaltete Rufnummer zu wählen, müssen keine Münzen eingeworfen werden. Falls durch die Wahl einer solchen Nummer Kosten anfallen, werden diese dem Betreiber des Telefons in Rechnung gestellt.
Eigentariert	Sie können Rufnummern oder Nummerngassen mit einem eigenen Takt für die Kassierung der ersten Tarifeinheit und der Folgeeinheiten eingeben. Die Taktfrequenz für die Kassierung einer Einheit können Sie zwischen 1 Sekunde und 360 Sekunden festlegen.

Besondere Rufnummern eingeben

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
 Parameter		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
 Besondere Rufnummern		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Besondere Rufnummern" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
 Neue Nummer		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Neue Nummer" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Geben Sie eine neue Rufnummer oder Nummerngasse ein.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die Eingabe zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis angezeigt wird, wie die eingegebene Rufnummer behandelt werden soll.
		Gesperrt
		Freigeschaltet
		Münzfrei
		Eigentariert
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die angezeigte Einstellung zu bestätigen.
 Takt für Kassierung		Wenn Sie eine eigentarierte Rufnummer einstellen, müssen Sie die Taktfrequenz in Sekunden für die Kassierung eingeben.

Inbetriebnahme

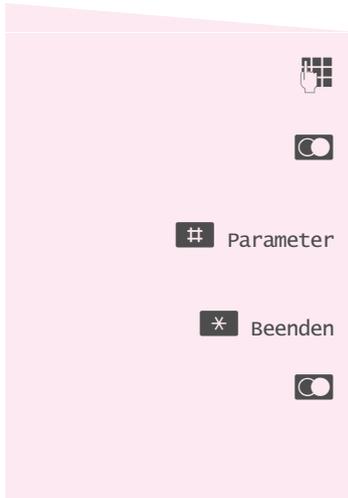
Telefonieren

Betrieb

Einstellungen

Hilfe bei Störungen

Anhang



	Geben Sie einen Zeittakt zwischen 1 und 360 Sekunden ein.
	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die Eingabe zu bestätigen.
 Parameter	Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
 Beenden	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Bitte weisen Sie die Benutzer auf die eigentarierten Rufnummern hin.

Besondere Rufnummern ansehen

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	Parameter	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Besondere Rufnummern	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Besondere Rufnummern" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Anzeigen	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Anzeigen" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste, um die besonderen Rufnummern nacheinander anzuzeigen.
	Parameter	Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
	Beenden	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Besondere Rufnummern ändern

Sie können besondere Rufnummern und Nummerngassen oder deren Eigenschaften ändern, z. B. um eine bisher gesperrte Nummer freizuschalten. Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise unter "Besondere Rufnummern eingeben", Seite 39.

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	Parameter	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Besondere Rufnummern	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Besondere Rufnummern" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Ändern	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Ändern" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis die zu ändernde Rufnummer angezeigt wird.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die zu ändernde Rufnummer zu bestätigen.
Oder ...		
		Drücken Sie die Rautetaste, um den Vorgang abbrechen.
		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis angezeigt wird, welche Einstellung geändert werden soll.
Rufnummer ändern		
Eigenschaft ändern		
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.

Oder ...

Gesperrt
Freigeschaltet
Münzfrei
Eigentariert

 Takt für Kassierung

 Parameter

 Beenden

**Rufnummer ändern:**

Geben Sie eine neue Rufnummer oder Nummerngasse ein.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die eingeebene Nummer zu bestätigen.

**Eigenschaft ändern:**

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis angezeigt wird, wie die ausgewählte Rufnummer behandelt werden soll.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die angezeigte Einstellung zu bestätigen.

Wenn Sie eine eigentarierte Rufnummer einstellen, müssen Sie die Taktfrequenz in Sekunden für die Kassierung eingeben.

Takt für Kassierung eingeben:

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Takt für Kassierung" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.



Geben Sie einen Zeittakt zwischen 1 und 360 Sekunden ein.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die Eingabe zu bestätigen.

 Parameter

Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.

 Beenden

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.

Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Besondere Rufnummern löschen

Sie können Rufnummern und Nummerngassen, die besonders behandelt wurden, löschen. Diese verhalten sich dann wieder so, wie im Lieferzustand beschrieben.

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	Parameter	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Besondere Rufnummern	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Besondere Rufnummern" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Löschen	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Löschen" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis die Rufnummer angezeigt wird, die gelöscht werden soll.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die zu löschende Nummer zu bestätigen.
Oder ...		
		Drücken Sie die Rautetaste, um den Vorgang abzubrechen.
	Parameter	Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
	Beenden	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Währung einstellen

Sie können einstellen, ob Ihr Telefon entweder DM- oder Euro-Münzen annehmen soll. Es ist nicht möglich, beide Währungen zu mischen. Die Beträge, die Sie für die erste Tarifeinheit, siehe Seite 46, und für die Folgeeinheiten, siehe Seite 47, eingestellt haben, werden bei der Währungsumstellung automatisch im Verhältnis 1 € zu 2 DM umgerechnet.

- | | | |
|---|---|---|
| |  | Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen. |
| |  | Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580).
Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm. |
|  | parameter | Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. |
|  | währung | Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Währung" im Display erscheint. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. |
| |  | Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis die gewünschte Währung angezeigt wird. |
| | DM
Euro | |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die angezeigte Währung zu bestätigen. |
|  | parameter | Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint. |
|  | beenden | Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint. |
| |  | Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11". |

Nachdem Sie die Währung umgestellt haben, sollten Sie die Statistikzähler zurücksetzen, siehe "Statistikzähler zurücksetzen", Seite 55.

Betrag für die erste Tarifeinheit einstellen

Sie können einstellen, welcher Betrag für die erste Tarifeinheit zu entrichten ist. Wenn Ihr Telefon auf die Währung DM eingestellt ist, können Sie den Betrag zwischen 0,00 DM und 2,00 DM in Schritten von 0,10 DM eingeben. Wenn Ihr Telefon auf die Währung Euro eingestellt ist, geben Sie den Betrag zwischen 0,00 und 2,00 € in Schritten von 0,05 € ein. Die eingestellte Währung wird im Display dargestellt. Zum Umstellen der Währung siehe vorhergehendes Kapitel "Währung einstellen".

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	Parameter	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Betrag für erste Einheit	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Betrag für erste Einheit" im Display erscheint. Der bisher eingestellte Betrag wird angezeigt.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Geben Sie einen neuen Betrag ein: dreistellig ohne Komma, in Pfennig oder Cent; z. B. einen Betrag von 50 Pfennig eingeben: 0 5 0
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den eingegebenen Betrag zu bestätigen.
	Parameter	Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
	Beenden	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

info

Ausnahme: Den Betrag 1,90 DM können Sie nicht eingeben. Dieser Betrag erfordert mindestens 6 Münzen, es können aber nur 5 Münzen im Münzspeicher aufgenommen werden.

Betrag für Folgeeinheiten einstellen

Sie können einstellen, welcher Betrag für die Folgeeinheiten nach der ersten Tarifeinheit zu entrichten ist. Wenn Ihr Telefon auf die Währung DM eingestellt ist, können Sie den Betrag zwischen 0,00 DM und 2,00 DM in Schritten von 0,10 DM eingeben. Wenn Ihr Telefon auf die Währung Euro eingestellt ist, geben Sie den Betrag zwischen 0,00 und 2,00 € in Schritten von 0,05 € ein. Die eingestellte Währung wird im Display dargestellt. Zum Umstellen der Währung siehe "Währung einstellen", Seite 45.

-  Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
-  Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
-  **Parameter** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
-  **Betrag für Folgeeinheit** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Betrag für Folgeeinheit" im Display erscheint. Der bisher eingestellte Betrag wird angezeigt.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
-  Geben Sie einen neuen Betrag ein: dreistellig ohne Komma, in Pfennig oder Cent; z. B. einen Betrag von 50 Pfennig eingeben: **0 5 0**
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den eingegebenen Betrag zu bestätigen.
-  **Parameter** Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
-  **Beenden** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

info

Ausnahme: Den Betrag 1,90 DM können Sie nicht eingeben. Dieser Betrag erfordert mindestens 6 Münzen, es können aber nur 5 Münzen im Münzspeicher aufgenommen werden.

Münzer-Kennungston (Kuckuckston)

Wenn Ihr Münztelefon angerufen wird, wird nach dem Abheben des Hörers ein Münzer-Kennungston ausgesendet. Damit wird das Telefon als Münztelefon erkannt, so dass Verbindungen zu besonderen Diensten (z. B. Auftragsdienst, Operatorvermittlung, Telegrammannahme) verhindert werden.

Den Münzer-Kennungston können Sie ausschalten, doch dann ist Ihr Telefon nicht mehr als Münztelefon identifizierbar.



Schalten Sie den Münzer-Kennungston zu Ihrem eigenen Schutz nicht aus!

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
Parameter		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
Münzer-Kennungston		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Münzer-Kennungston" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste, um den Münzer-Kennungston zu aktivieren oder zu deaktivieren.
Aktiviert		
Deaktiviert		
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die angezeigte Einstellung zu bestätigen.
Parameter		Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
Beenden		Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Münzprüfung, Sperren von Münzen

Bei keinem Münztelefon ist es ausgeschlossen, dass unter Umständen Fremdmünzen angenommen werden. Um einen Missbrauch Ihres Telefons zu verhindern, können Sie die Prüfung für die entsprechende Münze verschärfen, oder die Annahme der Münzsorte ganz sperren. Diese Einstellung kann nur für die Münzen der eingestellten Währung vorgenommen werden.

Folgende Einstellungen sind für jede einzelne Münzsorte möglich:

Standard	Standard-Münzprüfung: Die Standard-Prüfung verhindert im Regelfall zuverlässig die Annahme von Fremdmünzen.
Verschärft	Wählen Sie die verschärfte Münzprüfung, wenn Sie den Missbrauch einer Münzsorte festgestellt haben. Durch die sehr engen Prüfkriterien kann es passieren, dass gelegentlich auch gültige Münzen abgewiesen werden.
Gesperrt	Münzen dieser Sorte werden von Ihrem Telefon nicht angenommen.



Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.

Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580).

Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.



parameter

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.



Münzprüfung

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Münzprüfung" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.

Abhängig von der eingestellten Währung werden Ihnen Münzsorten in DM oder Euro angezeigt.



Drücken Sie die Sterntaste, um die Münzsorte auszuwählen.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die ausgewählte Münzsorte zu bestätigen.



Drücken Sie die Sterntaste, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

Standard
Verschärft
Gesperrt



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die ausgewählte Einstellung zu bestätigen.



Parameter

Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.



Beenden

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.

Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Zielwahltasten einrichten

Sie können häufig benötigte Rufnummern, z. B. den Taxiruf, auf eine der acht Zielwahltasten legen. Durch Drücken einer Zielwahltaste wählen Sie dann die dort gespeicherte Rufnummer, ohne dass Sie die Nummer tippen müssen.

Zu einer gespeicherten Zielwahl können Sie zusätzlich einen Displaytext eingeben, der automatisch beim Wählen angezeigt wird. Der Displaytext darf maximal 24 Zeichen (mit Leerzeichen) lang sein.

<ul style="list-style-type: none">  Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.  Parameter Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.  Zielwahltasten Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Zielwahltasten" im Display erscheint.  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.  Drücken Sie die Sterntaste, um die gewünschte Zielwahltaste auszuwählen. Die Zuordnung der Zielwahltasten finden Sie auf Seite 28. Taste 1 ... Taste 8  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die ausgewählte Zielwahltaste zu bestätigen.  Drücken Sie die Sterntaste, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Anzeigen Text ändern Rufnummer ändern Löschen  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. 	<p>Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.</p>
--	---

Inbetriebnahme

Telefonieren

Betrieb

Einstellungen

Hilfe bei Störungen

Anhang

Rufnummer neu eingeben oder ändern:

Geben Sie eine Rufnummer ohne * und # ein.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die eingegebene Rufnummer zu bestätigen.

Displaytext neu eingeben oder ändern:

Geben Sie den Displaytext ein.

Texteingabe (max. 24 Zeichen):

Den Ziffern sind Buchstaben zugeordnet; durch mehrmaliges Drücken einer Zifferntaste springen Sie auf das benötigte Zeichen. Die Eingabe eines Buchstabens müssen Sie mit ***** abschließen, bevor der nächste Buchstabe eingegeben werden kann.

Zifferntasten mit Zuordnung:

0: Leerzeichen, 0

1: keine Buchstaben zugeordnet, 1

2: A, B, C, a, b, c, Ä, ä, 2

3: D, E, F, d, e, f, 3

4: G, H, I, g, h, i, 4

5: J, K, L, j, k, l, 5

6: M, N, O, m, n, o, Ö, ö, 6

7: P, Q, R, S, p, q, r, s, 7

8: T, U, V, t, u, v, Ü, ü, 8

9: W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9

C: Löschen des letzten Zeichens

Beispiel

Um "TAXI" einzugeben, müssen Sie folgende Tasten nacheinander drücken:

8 ***** **2** ***** **9** **9** ***** **4** **4** **4**



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die Texteingabe abzuschließen.

-  **parameter** Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Parameter" im Display erscheint.
-  **Beenden** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Nach der Einstellung der Zielwahltasten beschriften Sie bitte ein Einlegeschild und setzen es ein, siehe "Einlegeschild für Zielwahltasten" Seite 28.

Statistik

Ihr Telefon hat verschiedene Statistikzähler, die Ihnen Informationen über die Benutzung Ihres Telefons liefern. So erfahren Sie z. B., wie viele Gespräche geführt wurden, oder ob die von Ihnen eingestellten Zielwahltasten genutzt werden.

Sie können die Zählerstände ablesen und bei Bedarf auf Null zurücksetzen.

info

Bei Umstellung zwischen DM und Euro empfehlen wir, die Statistikwerte abzulesen und zurückzusetzen. Aufgrund von Rundungen der Werte können geringe Abweichungen bei der Summe der Einnahmen auftreten.

Statistikzähler ablesen

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
	statistik	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Statistik" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
	Anzeigen	Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Anzeigen" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste, um die Statistikdaten nacheinander anzuzeigen.
Anzahl gehende Verbdg		Anzahl der abgegangenen Verbindungen
Dauer gehende Verbdg		Gesamtdauer der abgegangenen Verbindungen
Anzahl ZI gehende Verbdg		Gesamtanzahl der Zählimpulse der abgegangenen Verbindungen
Summe Einnahmen		Gesamteinnahmen
Anzahl kassierte Münzen		Anzahl aller kassierten Münzen
Anzahl kommende Verbdg		Anzahl der angekommenen Verbindungen
Anzahl Gespräche Taste x		Anzahl der Verbindungen pro Zielwahl; Zuordnung der Zielwahltasten siehe Seite 28.
Dauer Gespräche Taste x		Gesamtdauer der Verbindungen pro Zielwahl; Zuordnung der Zielwahltasten siehe Seite 28.
Erkannte Blocktar-Nummer		Anzahl der automatisch erkannten blocktarifierten Nummern

-  **statistik** Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Statistik" im Display erscheint.
-  **Beenden** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Statistikzähler zurücksetzen



Beim Zurücksetzen des Statistikzählers werden alle Statistikdaten unwiederbringlich gelöscht.

-  Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
 Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
-  Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580).
Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
-  **statistik** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Statistik" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
-  **Löschen** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Löschen" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
-  **statistik** Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Statistik" im Display erscheint.
-  **Beenden** Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
-  Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.
Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Blocktarifizierte Rufnummern und Nummerngassen ansehen

Ihr Telefon erkennt, wenn blocktarifizierte Rufnummern angerufen werden. Es speichert die aktuell gültigen Tarife der Deutschen Telekom AG und kassiert bei Folgegesprächen nach diesen Tarifen.

Sie können sich die gespeicherten blocktarifierten Rufnummern und Nummerngassen sowie die dazugehörigen Tarifinformationen ansehen.

<p> Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.</p> <p> Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.</p> <p> Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.</p>	<p> Blocktarifizierte Nummern</p> <p> Drücken Sie die Sternstaste so oft, bis "Blocktarifizierte Nummern" im Display erscheint.</p> <p> Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.</p> <p> Drücken Sie die Sternstaste, um eine Nummerngasse auszuwählen.</p>
<p>Rufnummerngasse 01xx Rufnummerngasse 1xxx Rufnummerngasse sonstige</p> <p> Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die angezeigte Nummerngasse auszuwählen.</p> <p> Drücken Sie die Sternstaste, um die Rufnummer oder Nummerngasse mit den zugehörigen Tarifinformationen anzuzeigen.</p> <p>Es werden folgende Informationen angezeigt: n: Anzahl der Zählimpulse im ersten Block m: Anzahl der Zählimpulse ab dem zweiten Block t1: Zeitdauer zwischen erstem und zweitem Block in Sekunden t2: Zeitdauer zwischen den Blöcken ab dem zweiten Block in Sekunden</p>	<p> Blocktarifizierte Nummern</p> <p> Beenden</p> <p> Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Blocktarifizierte Nummern" im Display erscheint.</p> <p> Drücken Sie die Sternstaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.</p> <p> Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".</p>

Zurücksetzen in den Lieferzustand

Sie können sämtliche Einstellungen des Telefons in den Lieferzustand zurücksetzen. Dabei werden alle von Ihnen vorgenommenen Einstellungen und Rufnummern gelöscht, siehe "Lieferzustand", Seite 19.

Davon ausgenommen sind die Einstellungen von

- Kontrast des Displays
- Tonruflautstärke
- Betriebszustand
- Währung
- Betrag für die erste Tarifeinheit
- Betrag für Folgeeinheiten



Alle von Ihnen gespeicherten Daten, auch die eingegebenen besonderen Rufnummern, werden gelöscht!

Auch die PIN wird auf die werkseitige Einstellung (2580) zurückgesetzt.



Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.

Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.



Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580).

Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.

zurück zu Lieferzustand

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Zurück zu Lieferzustand" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Im Display erscheint "Starten".

Starten

Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um das Telefon in den Lieferzustand zurückzusetzen.

beenden

Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.



Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen.

Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

Hilfe bei Störungen

Falls während des Betriebs Ihres Telefons eine Störung auftreten sollte, können Sie sich mit Hilfe der folgenden Hinweise in vielen Fällen selbst helfen.

Telefon funktioniert nicht oder nicht ordnungsgemäß

- Keine Netzspannung, Steckernetzgerät ist eingesteckt.
- Keine Netzspannung, Kabel des Steckernetzgeräts ist defekt.*
- Keine Netzspannung, Stromversorgung ist unterbrochen.
- Keine Netzspannung, Haus-Sicherung hat ausgelöst.
- TAE-Stecker ist nicht eingesteckt.
- Telefonkabel ist defekt.*
- Hörschnur ist defekt.*
- Amtsleitung ist durch anderes angeschlossenes Telefon belegt (Zuweisung über automatischen Umschalter) – Warten Sie, bis die Amtsleitung frei ist.

* Lassen Sie diese Reparaturarbeiten nur vom Telekom-Service ausführen.

Bedienelemente schwergängig oder blockiert

- Tasten sind schwergängig oder blockiert, oder die Hörerauflage ist verschmutzt – Entfernen Sie Schmutz oder evtl. festsitzende Fremdkörper; verwenden Sie dabei keine Hilfsmittel, mit denen das Telefon beschädigt werden kann.
- Münzeinwurf oder Münzrückgabe ist verstopft – Entfernen Sie evtl. festsitzende Fremdkörper; verwenden Sie dabei keine Hilfsmittel, mit denen das Telefon beschädigt werden kann. Telefon nicht "auf den Kopf" stellen oder stark schütteln, dies kann zu Funktionsstörungen führen.

Im Display erscheint "Außer Betrieb", kein Selbsttest möglich

- Eine Taste ist blockiert – Entfernen Sie Schmutz oder evtl. festsitzende Fremdkörper; verwenden Sie dabei keine Hilfsmittel, mit denen das Telefon beschädigt werden kann.
- Die Tastatur ist defekt. Verständigen Sie den Telekom-Service.

Displayanzeige nicht oder nur schwach erkennbar

- Erhöhen Sie den Kontrast, siehe "Kontrast des Displays einstellen", Seite 30.

Selbsttest

Das Telefon kann mit Hilfe eines Diagnoseprogramms einen Selbsttest durchführen und das Ergebnis anzeigen.

		Telefon öffnen, Hörer auflegen und Servicetaste drücken.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Das Einstellprogramm wird aufgerufen.
		Geben Sie Ihre PIN ein (werkseitige PIN: 2580). Nach Eingabe der vierten Ziffer befinden Sie sich im Einstellprogramm.
		Diagnose Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Diagnose" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Die Diagnose wird durchgeführt und das Ergebnis wird angezeigt.
Oder ...	Ergebnis OK	Die Diagnose hat keinen Fehler erkannt.
	Ergebnis nicht OK	Die Diagnose hat einen Fehler erkannt.
		Drücken Sie die Sterntaste, um eine Funktion zu wählen: Fehler anzeigen.
	Ergebnis anzeigen	Die Diagnose wird wiederholt.
	Diagnose wiederholen	Die Fehlermeldungen werden gelöscht.
	Alarme löschen	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um die gewählte Funktion zu bestätigen.
		Drücken Sie die Sterntaste, um Fehlermeldungen nacheinander anzuzeigen. Notieren Sie sich die Fehlermeldung zur anschließenden Behebung, siehe folgendes Kapitel: "Mögliche Störungen und deren Behebung".
		Diagnose Drücken Sie die Rautetaste so oft, bis "Diagnose" im Display erscheint.
		Beenden Drücken Sie die Sterntaste so oft, bis "Beenden" im Display erscheint.
		Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste, um den angezeigten Befehl zu bestätigen. Das Einstellprogramm wird beendet. Im Display erscheint "Clubtelefon 11".

**Wiederholen Sie den Selbsttest, nachdem Sie die Störung behoben haben.
Wir empfehlen, zuvor die Alarme zu löschen.**

Mögliche Störungen und deren Behebung

Anzeige "Nur Notrufe möglich" oder "Münzbehälter voll"

- Leeren Sie den Münzbehälter und setzen Sie den Münzzähler zurück, siehe "Münzbehälter leeren", Seite 25.
- Falls Sie den Münzbehälter bereits geleert haben, setzen Sie den Münzzähler zurück, siehe "Münzzähler zurücksetzen", Seite 27.

Anzeige z. B. "Betrag für erste Einheit" oder "Betrag für Folgeinheit"

- Falls eine Einstellung, die Sie selbst vorgenommen haben, als Fehler angezeigt wird, wiederholen Sie den Einstellvorgang. Wenn der Fehler erneut auftritt, verständigen Sie den Telekom-Service.

Kein Wählton nach dem Abheben (innerhalb der ersten 4 Sekunden)

- Keine Störung, sondern technisch bedingte Wartezeit, wenn "Ankommende Gespräche nicht zugelassen" eingestellt ist. Siehe "Ankommende Gespräche zulassen oder nicht zulassen", Seite 37.

Gespräch kommt nicht zustande, nach dem Wählen ertönt wieder der Wählton

- Keine Störung, Sie haben eine gesperrte Rufnummer gewählt, siehe "Liste der nicht erreichbaren Rufnummern", Seite 22.

info

Falls Sie mit den aufgeführten Hinweisen keinen Erfolg haben, steht Ihnen der **Telekom-Service** zur Verfügung unter **freecall 0800 330 2000**.

Anhang

Service

Sie haben ein modernes Produkt der Deutschen Telekom erworben, das einer strengen Qualitätskontrolle unterliegt.

Sollten trotzdem einmal Probleme auftreten, oder haben Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes, steht Ihnen unser Telekom-Service unter freecall 0800 330 2000 zur Verfügung.

Garantie

Die Deutsche Telekom AG leistet für Material und Herstellung des Telekommunikationsendgerätes eine Garantie von zwölf Monaten ab der Übergabe.

Dem Käufer steht zunächst nur das Recht der Nachbesserung zu. Die Deutsche Telekom AG kann, statt nachzubessern, Ersatzgeräte liefern.

Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum der Deutschen Telekom AG über.

Bei Fehlschlägen der Nachbesserung oder Ersatzlieferung kann der Käufer innerhalb der Garantiezeit Rückgängigmachung des Vertrages (Wandlung) oder Herabsetzung des Kaufpreises (Minderung) verlangen.

Der Käufer hat festgestellte Mängel der Deutschen Telekom AG unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Garantieanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn durch den Käufer oder nicht autorisierte Dritte in das Gerät eingegriffen wird. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

Alle weiteren Gewährleistungsansprüche des Käufers sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz, grober Fahrlässigkeit oder besonderer Zusicherung der Deutschen Telekom AG beruhen.

Bei Erbringung der Gewährleistung durch unsere Servicestelle behebt diese als garantispflichtig anerkannte Mängel des Gerätes ohne Berechnung von Nebenkosten. Fracht- und Versandkosten für den billigsten Rückversand innerhalb der Bundesrepublik Deutschland gehen dabei zu Lasten der Deutschen Telekom AG.

Zulassung

Das Clubtelefon 11 ist nach den geltenden Bestimmungen zum Anschluss an das analoge Netz der Deutschen Telekom zugelassen.

CE-Zeichen

Das Clubtelefon 11 ist für den Betrieb in Deutschland vorgesehen. Die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 1999/05/EG "Endgeräterichtlinie" werden erfüllt. Die Übereinstimmung des Gerätes mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen bestätigt.



Rücknahme von alten Telefonen

Hat Ihr Telefon ausgedient, nimmt die Deutsche Telekom von ihr gemietete oder bei ihr gekaufte Geräte in den T-Punkten kostenlos zurück. Die Deutsche Telekom zerlegt die Endgeräte fachgerecht und führt sie dem Recycling zu.

Technische Daten

- Annahme von DM- oder Euro-Münzen
- Münzzähler zur Überwachung des Münzbehälter-Füllstands
- Fassungsvermögen des Münzbehälters: durch Software auf 400 Münzen begrenzt
- Wandgerät
- Gehäuse aus Metall und Kunststoff
- Hörschnur im Panzerschlauch
- Abmessungen: 225 mm x 300 mm x 225 mm (B x H x T)
- Gewicht: 5 kg
- Stromversorgung: 230 V ~/ 50 Hz
- Leistungsaufnahme: ca. 1 Watt
- Wahlverfahren: MFV (Tonwahl)
- Steuerung der Kassierung: durch 16 kHz Zählimpuls oder Eigentarifierung
- Betriebstemperaturbereich: 0 °C bis +50 °C
- Schutzklasse: IP 10

Konformitätserklärung

Inbetriebnahme

Telefonieren

Betrieb

Einstellungen

Hilfe bei Störungen

Anhang

Konformitätserklärung Declaration of Conformity Déclaration de Conformité

Der Hersteller: Deutsche Telekom AG
The Manufacturer:
Le Constructeur:

Adresse: Sonnenschein 38
Address: D-48565 Steinfurt
Adresse:

Erklärt, dass das Produkt:
Declares that the Product:
Déclare que le Produit:

Type: Münztelefon
Model: Clubtel 11

die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinie erfüllt:
meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive:
est conforme aux exigences essentielles d' article 3 de la Directive CE:

Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 1999
über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige
Anerkennung ihrer Konformität
Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 09 March 1999 relating to
radio and telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity
Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 1999 concernant les radio et
équipements terminaux de télécommunications, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:
and that the following harmonized standards has been applied:
et que les standards harmonisés suivants ont été appliqués:

EN 60950 / 1997

EN 55022 / 1998

EN 55024 / 1998

Steinfurt, 19.12.2000

Ort und Datum der Konformitätserklärung
Place and date of the declaration Lieu et date de la déclaration



Name und Unterschrift
Name and Signature Nom et Signature

Stichwortverzeichnis

A

Abdeckkappe 3
 Adapterkabel 3, 15
 Ankommendes Gespräch 19, 31, 37
 Annahme von Münzen 19
 Anschlussleitung II, 1, 6, 9
 Anzeige der Rufnummer ausblenden 20
 Aufhängeöffnung 3

B

Bedienelement 58
 Bedienteil IV, 7, 17
 Besondere Rufnummer 19, 31, 38, 57
 Besondere Rufnummer löschen 44
 Betrag für erste Einheit 19, 31, 60
 Betrag für Folgeeinheit 19, 31, 47, 60
 Blocktariferte Rufnummerngasse 19
 Buchstaben eingeben 52

D

Datum und Uhrzeit 19, 32, 36
 Diagnoseprogramm 59
 Display IV, 2, 20, 30, 58
 Displaytext 51, 52

E

Eigentarifierung 62
 Einlegeschild für Kurzinformation IV, 23
 Einlegeschild für Zielwahltasten IV, 28
 Einstellmöglichkeiten 31, 38

F

Folgeeinheit 47
 Folgegespräch 21
 Fremdmünze 49
 Funktionsstörung 58

G

Garantie 61

Gesprächsübergabe 1

I

Inbetriebnahme 3

K

Kein Wählton 60
 Konformitätserklärung 63
 Kontrast des Displays 19, 32, 57
 Kuckuckston = Münzer-Kennungston 48
 Kurzeinhangetaste IV, 20, 21
 Kurzinformation 3, 23

L

Lautstärketaste IV, 20
 Lieferzustand 37, 57
 Löschtaste IV, 20

M

Mindestabstand 8
 Mindestbetrag 23
 Missbrauch von Münzen 49
 Münzannahme 19, 31
 Münzbehälter leeren 25
 Münzeinwurf IV, 58
 Münzer-Kennungston 19, 31, 48
 Münzprüfung 49
 Münzrückgabe IV, 20, 58
 Münzsorte 49
 Münzspeicher 20, 21
 Münztelefon, Erkennung als 48
 Münzzähler 25, 27, 60, 62

N

Nachzahl-Aufforderung 20
 Nebenstellen-Anlage 1
 Netzspannung 58
 Nicht erreichbare Nummer 19
 Notruf 19, 27

P

PIN ändern 33
PIN, werkseitig 18, 33

R

Rautetaste IV
Restbetrag 20
Rufnummer, besondere 38
Rufnummer, eigentariert 38, 39, 43
Rufnummer, freigeschaltet 38, 39, 43
Rufnummer, gesperrt 38, 39, 43
Rufnummer, münzfrei 38, 39, 43

S

Schalter für Betriebszustand 17, 19
Schloss IV
Schlüssel 3
Selbsttest 59
Service 61
Servicetaste 17
Sicherheitshinweise II, 1
Sperrn, Münze 49
Sprache 21
Sprachentaste IV, 21
Statistik 54
Sternaste IV
Störung 58
Stromversorgung 1, 58, 62
Symbole, verwendete 2

T

TAE-Stecker IV, 6, 58
Tarifeinheit 22, 46
Taste Abbrechen IV, 2
Taste Löschen IV, 2
Taste OK IV, 2
Taste Weiter IV, 2
Telefonanlage 1
Telefonkabel IV, 3, 58
TK-Nebenstellen-Anlage 1
Tonruflautstärke 19, 30, 32, 57
T-Service 34, 58, 60, 61

V

Verpackungsinhalt 3

W

Wählton 20, 21
Wahlverfahren 62
Wahlwiederholung 21
Wahlwiederholungstaste IV, 21
Währung 19, 31, 45

Z

Zählimpuls 1, 62
Zeittakt 43
Zielwahltaste IV, 19, 21, 28, 31, 51, 53
Zielwahltaste einrichten 51
Zurücksetzen, in Lieferzustand 57
Zurücksetzen, Münzzähler 27

Herausgeber:
Deutsche Telekom AG, Bonn

Änderungen vorbehalten
MNr. 40188960EA
SNr. A31008-P002-A100-1-19
EI. 141980B601
Stand: Juni 2001

